

SALUS
CONTROLS PLC

iT500 Интернет Термостат



SET TEMPERATURE

21.5°C

HEATING AUTO

SCHEDULE

	ON	OFF
1	07:00	
2	10:00	
3	12:00	



Руководство по установке

Соответствие продукции нормам и технике безопасности

Эти инструкции применимы только к модели SALUS, указанной на лицевой стороне обложки данного руководства, и не должны использоваться с никакой другой маркой или моделью.

Установка этого устройства должна быть выполнена компетентным лицом, с соблюдением требований ПУЭ и СНиПов. Несоблюдение этих требований могут привести к ответственности, согласно действующего законодательства.



Перед установкой устройства всегда отключайте источник переменного тока 230 В 50Гц.

При установке батарей не смешивайте старые и новые элементы.

Не используйте аккумуляторные (перезаряжаемые) батареи.

Пожалуйста, оставьте эти инструкции у конечного пользователя, где они должны храниться в надежном месте для дальнейшего использования.

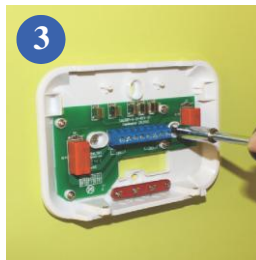
2. Установка приемника iT500RX



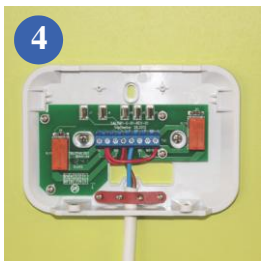
1
Отпустите крепежные винты в нижней части корпуса.



2
Отсоедините переднюю панель устройства.



3
Установите заднюю часть приемника на стене с помощью крепежа (в комплекте).



4
Подсоедините провода к приемнику по одной из схем на страницах 4 и 5

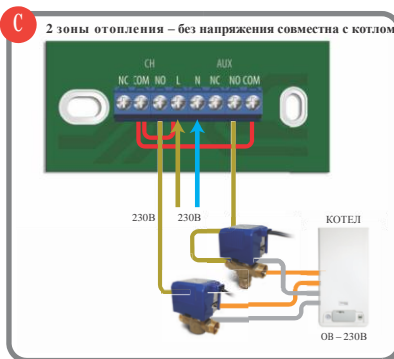
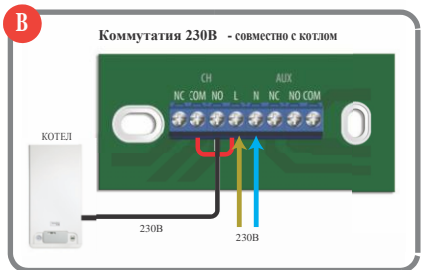
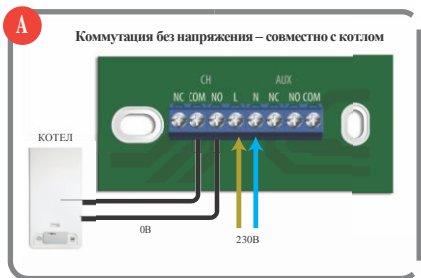


5
Присоедините переднюю панель на место, для чего совместите зацепы сверху и затем, совместите нижние части устройства.



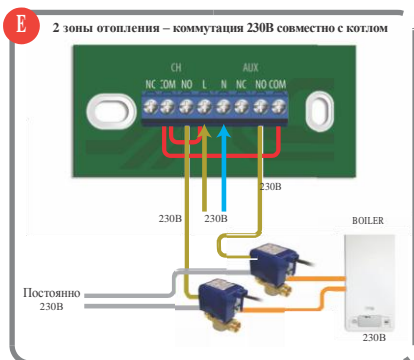
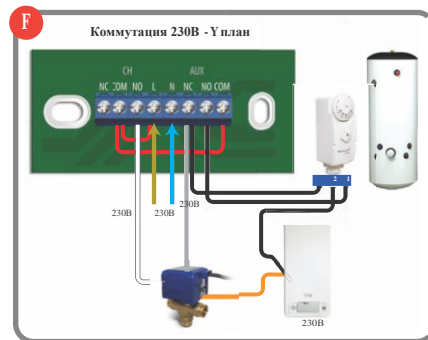
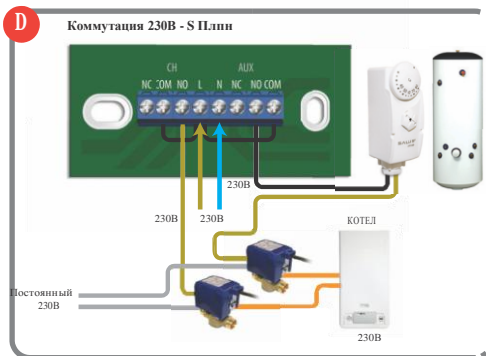
6
Затяните винты снизу на корпусе приемника.

3. Схемы электрических соединений для различных конфигураций системы



- A** Одна контролируемая зона отопления.
- B** Одна контролируемая зона отопления.
- C** Две контролируемые зоны отопления.
Для этой конфигурации требуется датчик температуры iT300.

3. Схемы электрических соединений для различных конфигураций системы



D Одна контролируемая зона отопления + горячая вода.

E Две контролируемые зоны отопления + iT300 Sensor required for this configuration.

F Одна контролируемая зона отопления + горячая вода.

4. Установка настенного док-кронштейна (опционально)



1
Закрепите док-кронштейн для настенного монтажа на стене, используя крепеж (в комплекте) и встроенный уровень.



2
Убедившись, что кронштейн надежно закреплен, зафиксируйте iT500. Для этого сначала совместите паз на задней панели устройства с кронштейном и прищелкните его в установочном месте.



3
После фиксации, убедитесь, что блок надежно закреплен на кронштейне.

i For best results mount the iT500 1,5m от уровня пола.

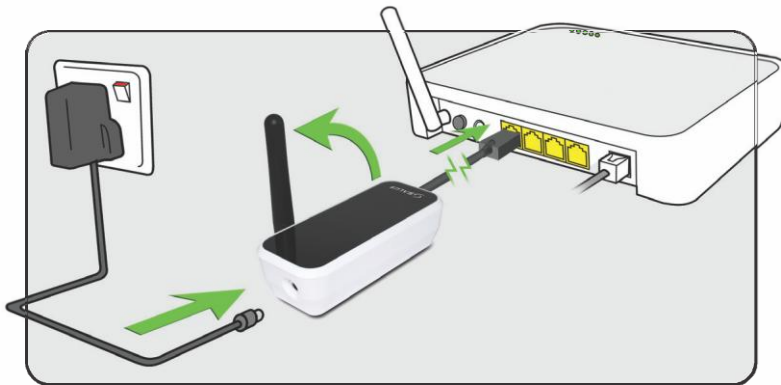
5. Подставка настольная (опция) для iT500



06 iT500 Руководство по установке

Для настольного использования термостата, просто прищелкните дополнительный упор (подставку) к задней панели устройства.

6. Подключение шлюза к вашему роутеру.



Мигающий красный свет - процесс установки.



Постоянный зеленый свет, когда iT500 подключен к серверу SALUS Controls.

7. Установка элементов питания в Термостат iT500

1



Снимите крышку батарейного отсека в нижней части корпуса iT500.

2



Запишите серийный номер, напечатанный внутри батарейного отсека термостата.

3



Когда устройство лицевой стороной вниз, вставьте первой правую батарею и задвиньте её до упора вправо.

4



Вставьте вторую батарею в левую часть отсека.

5



Убедитесь, что батареи надежно установлены в основании iT500 термостата.

6



Закройте крышку батарейного отсека.



Почему бы здесь не записать к сведению ваш номер STA для использования в дальнейшем.

S T A

9. Настройка Термостата iT500

После включения iT500 впервые информация на дисплее будет представлена в следующей последовательности.

1



OTA* номер версии

2





3



iT500 версии программного
обеспечения

4



Значок глобуса  появится, когда устройство автоматически подключается к Интернету через шлюз SALUS iTG500. Это должно занять около 20 секунд. 

* ПО для передачи данных по воздуху (Over The Air)

8. Обзор индикации на Дисплее

ИКОНЫ НА ДИСПЛЕЕ	ОПИСАНИЕ	ФУНКЦИИ
	День недели	Отображает число и день недели. 1-й день - понедельник
	Индикатор температуры	Отображает установленную или измеренную температуру
	Индикатор часов	Отображает время
	Индикатор номера программы	Отображает номер активной (выбранной) программы
	Индикатор режима нагрева	Указывает - выход управления НАГРЕВОМ включен *
	Индикатор зоны нагрева	Указывает зону контроля отопления *
	Индикатор горячей воды	Указывает - выбран контроль ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ *
	Индикатор режима горячей	Указывает - выход управления ГОРЯЧЕЙ ВОДОЙ включен *
	Индикатор сигнала РЧ	Указывает, что устройство передает беспроводной сигнал на iT500RX или получает сигнал от iT300 *
	Сенсорный индикатор блокировки	Указывает - блокировка включена
	Состояние батареи	Указывает, что батарея разряжена
	Индикатор режима ОТПУСК	Указывает, что выбран режим ОТПУСК
	Индикатор Интернета	Указывает на подключение к шлюзу iTG500 и серверу SALUS
	Индикатор режима охлаждения	Указывает - выход управления ОХЛАЖДЕНИЕ включен *
ON	Индикатор Вкл.	Горячая вода включена постоянно *
1	Индикатор развоого включения	Горячая вода включена развоого *
AUTO	Индикатор АВТО	Автоматический режим по расписанию
OFF	Индикатор Выкл.	Указывает на выключенное состояние
	Индикатор НАСТРОЕК	Ручное управление или настройки режима


* В зависимости от конфигурации системы.

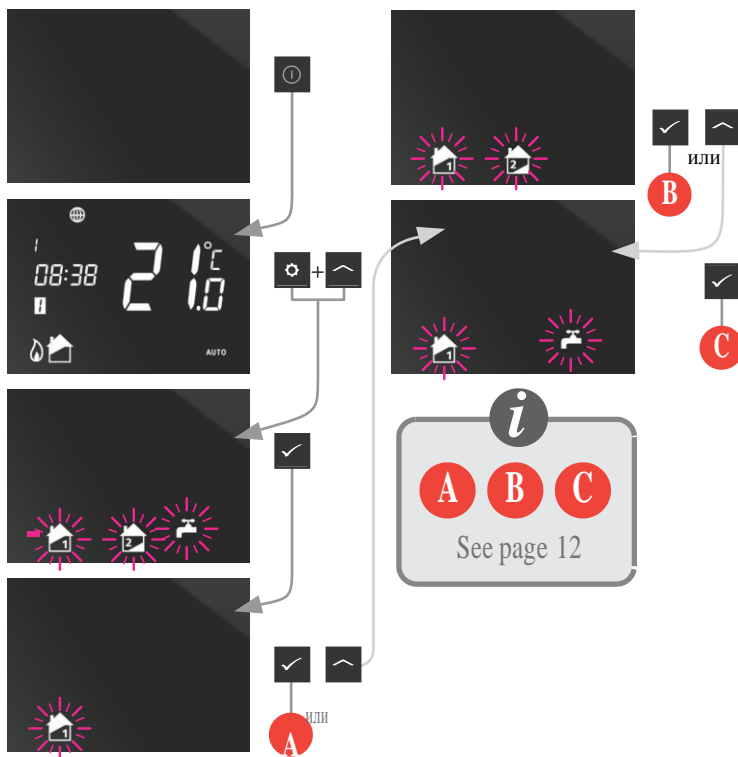
Выбор конфигурации и системы

Основываясь на вашей схеме подключения (стр. 4.)

i Если iT500 будет использоваться в Великобритании для контроля одной зоны отопления, то нет необходимости изменять заводские настройки конфигурации системы. Перейдите на стр. 15.

i Обратите внимание! Параметры этого меню должны вводиться Инсталлятором, так как некоторые изменения могут иметь негативное влияние для Вашей системы отопления.

i В любое время нажмите и  удерживайте в течение 5 секунд, чтобы вернуться на главный экран.



Теперь, когда выбрана конфигурация Вашей системы, Вы можете продолжить настройку устройства.

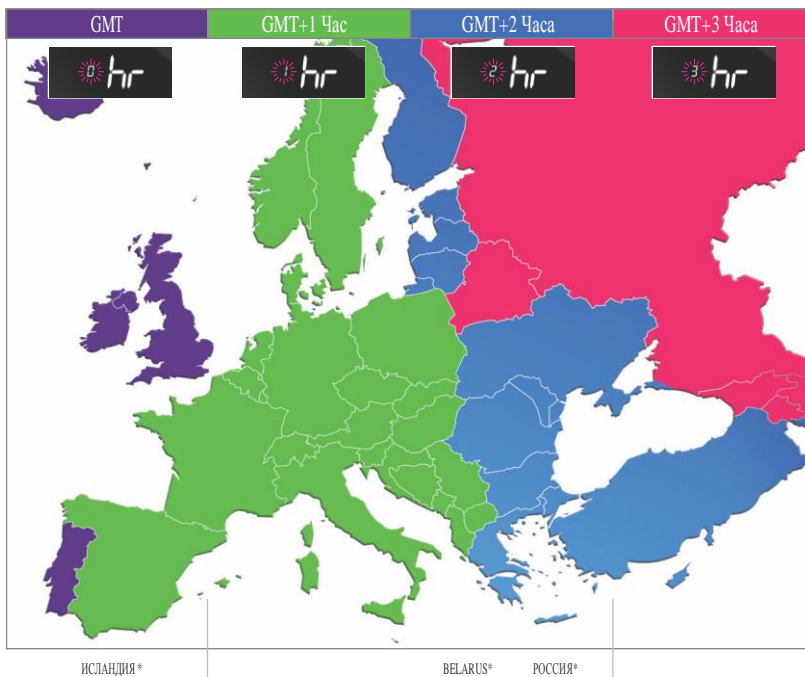


12 iT500 Руководство по установке

* Охлаждение может быть выбрано только, если Ваша система поддерживает эту функцию.

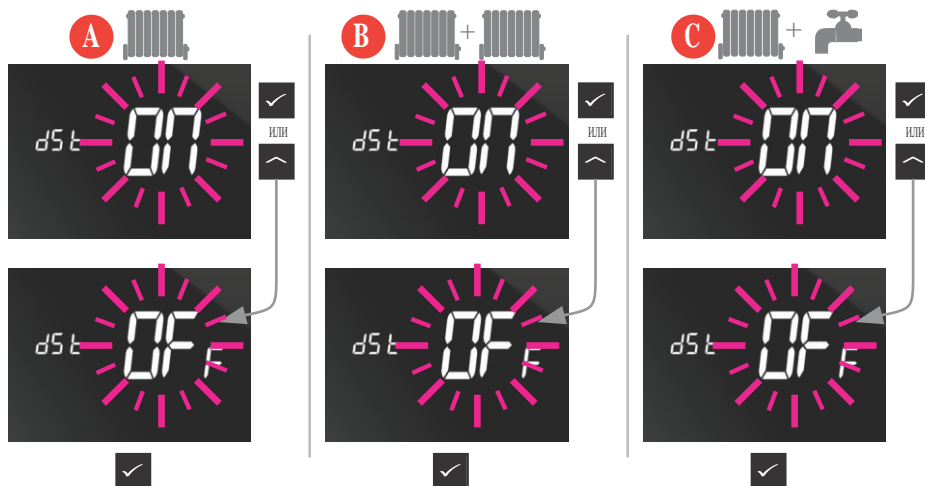
** Пожалуйста, обратитесь к следующей странице для выбора Вашего региона.

10. Часовые пояса Европы



i
Страны, помеченные *, не соблюдают переход на летнее время.

Теперь, когда вы выбрали конфигурацию вашей системы, можете продолжить установку остальных параметров. Параметр DST (летнее время): ON -определяет автоматическое изменение времени при переходе лето/зима.



13. Сопряжение iT500 с приемником iT500RX



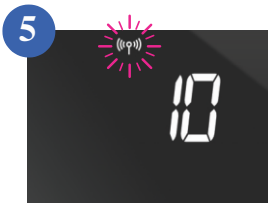
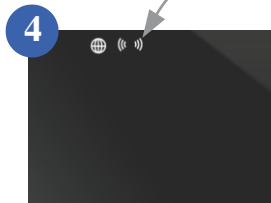
14 iT500 Руководство по установке



1 Используя скрепку, вставьте в отверстие, обозначенное SYNC в нижней части iT500RX приемника. Происходящее далее показано на следующем слайде.



2 Постоянный красный свет нижнего переключателя приемника iT500RX указывает на его готовность к сопряжению. Теперь перейдите к термостату iT500.



i **ОТКАЗОЗАЩИЩЕННЫЙ РЕЖИМ:** в случае потери радиосигнала, ваша система будет включаться на период 4 минут, затем отключаться на 11 минут. Если вы хотите отключить этот режим, переместите переключатель на приемнике iT500RX в РУЧНОЕ (manual) или ВЫКЛ. (OFF) состояние.



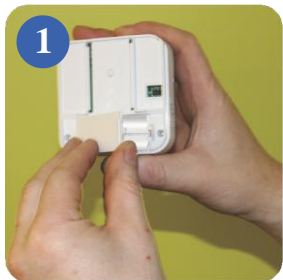
Когда приемник iT500RX и термостат iT500 сопряжены, свет индикатора будет зеленым

НАЖМИТЕ или чтобы вернуться на главный экран.

14. Установка настенного кронштейна и монтаж iT300

Примечание: iT300 приобретаются отдельно. Используется только, если ваша система поддерживает управление двумя зонами отопления. См. стр. 4 и 5.

i
Используется для 2
контролируемых зон
отопления только



1
Снимите крышку батарейного отсека на задней стенке iT300 блока.



2
Вставьте 2-е батареи типа AAA, поставляемые в iT300 блока..



3
Закройте крышку батарейного отсека..



3
Прикрепите кронштейн для настенного монтажа на стену, используя подходящий крепеж (в комплекте).

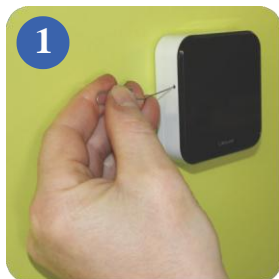


4
Совместите канавку на задней стенке iT300 блока и выступ на кронштейне..



5
Опустите блок до упора. Убедитесь, что он надежно зафиксирован на кронштейне.

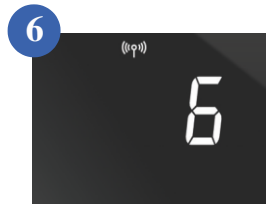
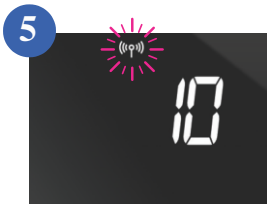
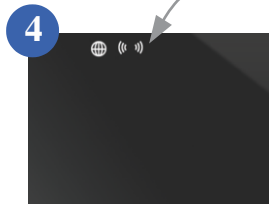
15. Сопряжение iT500 с приемником



Для сопряжения iT300 с приемником, вставьте скрепку или аналогичный предмет в отверстие на левой стороне iT300 в течение 2 секунд.



Красный свет блеснет в правом верхнем углу iT300.



iT500 успешно сопряжен с iT300 когда антенна перестанет мигать.

НАЖМИТЕ или

чтобы вернуться к
начальному экрану.

Обратите внимание, что красный светодиод на iT300 будет продолжать мигать и, со временем, перейдет в ожидание.

i iT300 должен быть установлен в той части дома, которая определяет вторую контролируемую зону, например, на втором этаже.

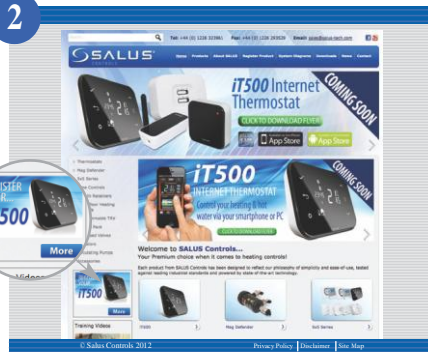
10. ОН-ЛАЙН Регистрация и управление Вашим iT500

1



Зайдите на сайт Salus-controls.com. и выберите Вашу страну.

2

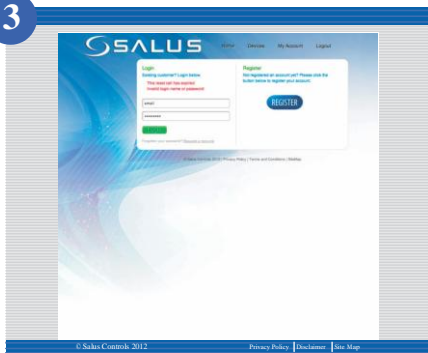


Нажмите на РЕГИСТРАЦИЯ iT500 значок в левой части веб-страницы
Вашей страны

18 iT500 Руководство по установке

10. ОН-ЛАЙН Регистрация и управление Вашим iT500

3



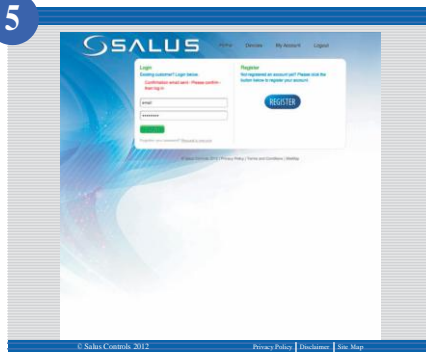
Нажмите на РЕГИСТРАЦИЯ

4



Заполнить ОН-ЛАЙН форму и нажмите кнопку РЕГИСТРАЦИЯ

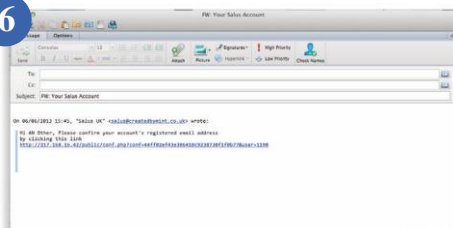
5



На экране появится информация об отправке Вам по электронной почте подтверждающего сообщения

10. ОН-ЛАЙН Регистрация и управление Вашим iT500

6



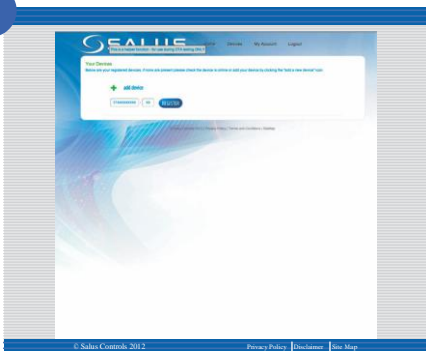
Вы получите подтверждение по электронной почте. Нажмите на ссылку, чтобы завершить регистрацию.

7



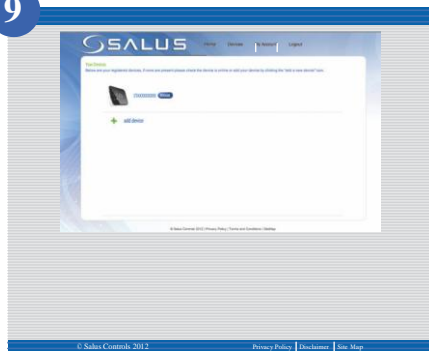
Теперь, используя имя пользователя и пароль указанные при регистрации, войдите в систему.

8



Введите номер iT500 STA (см. стр. 8). Затем нажмите кнопку РЕГИСТРАЦИЯ.

9



Ваш iT500 появится как выше, и теперь готов для дистанционного управления или отображения состояния контролируемых зон через компьютер или смартфон. Просто нажмите на иконку iT500 на вашем компьютере.

11. Скачать Приложение для смартфона

Once you have registered your iT500 online you can also download the smartphone App from the iPhone App Store or the Android App Store depending on which kind of Smartphone you are using. Find the iT500 App on the App Store and click download. The App will automatically download to your Smartphone and once downloaded you can begin controlling your iT500 Thermostat.

www.salus-controls.com

Зайдите на сайт Salus-controls.com



Кликните на соответствующую иконку в App Store.



Найдите SALUS App iT500 и нажмите DOWNLOAD (загрузить).

12. Добавление или переименование iT500 в списке устройств



Введите идентификатор пользователя и пароль. **НАЖМИТЕ:**

LOG IN



При первом открытии Приложения iT500 Ваш iT500 появится в списке устройств, и Вы можете начать управлять им с помощью смартфона.



Если вы добавите более одного iT500 в список устройств, вы можете захотеть переименовать iT500, например, на "ПЕРВЫЙ ЭТАЖ".

НАЖМИТЕ **RENAME**

и введите новое имя.



Если вы забыли пароль, следуйте инструкциям на экране.

i

Для получения полной информации о работе ПК и смартфонов пожалуйста, обратитесь к Руководству пользователя.

16. Гарантия

SALUS Controls гарантирует, что данный продукт будет свободен от любого дефекта материала или изготовления, и будет соответствовать всем заявленным параметрам, в течение двух лет с даты установки. SALUS Controls берет на себя всю ответственность за нарушение этой гарантии и будет (по своему выбору) производить ремонт или замену дефектного изделия.

Имя клиента:

Клиент Адрес:

..... Почтовый индекс:

№Тел e-mail:

Компания, производившая установку:

№Тел e-mail:

Дата установки:

Ф.И.О. инженера:

Подпись инженера:

SALUS Controls plc

SALUS House
Dodworth Business Park South,
Whinby Road,
Dodworth, Barnsley S75 3SP
UK.

ПРОДАЖА: T: +44 (0) 1226 323961
E: sales@salus-tech.com

Технические характеристики модели:

T: +44 (0) 1226 323961
E: tech@salus-tech.com

www.salus-controls.com



SALUS Controls входит в состав Computime Group

Поддерживая политику постоянного развития продукта, SALUS Controls plc оставляют за собой право изменять технические характеристики, дизайн и материалы продукта, перечисленные в данной брошюре, без предварительного уведомления.

Дата выпуска : сентябрь 2013

00086/2